

Nemecko-Frankfurt nad Mohanom: Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice**OJ S 142/2020 24/07/2020****Oznámenie o výsledku verejného obstarávania – vybrané odvetvia****Dodávky****Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

Oddiel I: Obstarávateľ

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)

Poštová adresa: Theodor-Heuss-Allee 7

Mesto/obec: Frankfurt am Main

Kód NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

PSC: 60486

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Ersing, Peter

E-mail: peter.ersing@deutschebahn.com

Telefón: +49 71120927612

Fax: +49 6926553868

Internetová adresa (internetové adresy):Hlavná adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Hlavná činnosť**

Služby železničnej dopravy

Oddiel II: Predmet

II.1. Rozsah obstarávania**II.1.1. Názov**

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München

Referenčné číslo: 20FEI43466

II.1.2. Hlavný kód CPV

34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice

II.1.3. Druh zákazky

Tovary

II.1.4. Stručný opis

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München; Hochrüstung Steuerbezirk 5 (Ingolstadt) in der BZ München (ETCS-ready); Hochrüstung ESTW-UZ Ingolstadt-Nord und Petershausen (ETCS-ready).

II.1.6. Informácie o častiach

Táto zákazka sa delí na časti: nie

II.2. Opis

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Kód NUTS: DE217 Dachau

Kód NUTS: DE211 Ingolstadt, Kreisfreie Stadt

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: München Petershausen und Ingolstadt Nord

II.2.4. Opis obstarávania

ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München; Hochrüstung Steuerbezirk 5 (Ingolstadt) in der BZ München (ETCS-ready); Hochrüstung ESTW-UZ Ingolstadt-Nord und Petershausen (ETCS-ready).

II.2.11. Informácie o opciách

Opcie: nie

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14. Doplňujúce informácie

Oddiel IV: Postup

IV.1. Opis

IV.1.1. Druh postupu

Pridelenie zákazky bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie v prípadoch uvedených nižšie

- Práce, tovary alebo služby môže poskytnúť len určitý hospodársky subjekt z týchto dôvodov:
 - chýbajúca hospodárska súťaž z technických dôvodov

Vysvetlenie:

Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgte als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT) Zulässig gemäß SectVO, §13, Abs. 2, Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei diesem Einzelprojekt handelt es sich um die Hochrüstung der Hard und Software im Steuerbezirk 5 (ETCS/TBV Tauglichkeit) in der Betriebszentrale (BZ) München inkl. Hochrüstung der Unterzentralen (UZ) Ingolstadt-Nord und Petershausen nach ETCS-ready (Anpassung bestehender Leit- und Sicherungstechnik). Die notwendigen Anpassungen im Steuerbezirk und in den UZ können nur durch den Ersteller (hier Fa. Siemens) realisiert werden (u. a. Wegen der gemeinsamen Nutzung von Hard- und Software). Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für die Systeme erforderlich.

IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme

IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému

IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme pravidelného informatívneho oznámenia

Oddiel V: Zadanie zákazky

Zákazka č.: 92285165

Názov:

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München

Zákazka/časť je pridelená: áno

V.2. Zadanie zákazky

V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy

16/07/2020

V.2.3. Názov a adresa dodávateľa

Úradný názov: Siemens AG

Mesto/obec: Braunschweig

Kód NUTS: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

PSČ: 38126

Štát: Nemecko

Internetová adresa: www.siemens.com

Dodávateľom je MSP: nie

V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti

V.2.5. Informácie o subdodávkach

V.2.6. Cena vyplatená za výhodné nákupy

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.3. Doplnujúce informácie

§38 SectVO 2019 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“

VI.4. Postupy preskúmania

VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Poštová adresa: Villemomblerstr. 76

Mesto/obec: Bonn

PSČ: 53123

Štát: Nemecko

VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem

Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten

Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der

Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

22/07/2020